

# Joy to the World

(Vreugde voor de wereld) is een populair Engelstalig religieus kerstlied.

De tekst wordt toegeschreven aan de Britse predikant Isaac Watts en wordt voor het eerst vermeld in 1719. Hoewel de componist van het lied onbekend is, wordt weleens gesuggereerd dat de muziek van de Amerikaanse componist Lowell Mason kan zijn. Een aantal zinnen uit het lied zijn afkomstig uit de Bijbel, vanuit Psalm 98, 96: 11-12 en Genesis 3: 17-18. Het lied wordt vaak toegeschreven aan de Britse componist Georg Friedrich Händel. De tekst van het lied gaat over God die de redder Jezus in Israël tot de wereld bracht.

De oorspronkelijke tekst bevat meer strofes en tekst. Wij beperken ons tot deze drie coupletten .

Joy to the world the Lord is come  
Let earth receive her king  
Let every heart prepare Him room  
And heaven and nature sing  
And heaven and nature sing  
And heaven and Heaven and nature sing

Vreugde voor de wereld: de Heer is gekomen  
Laat de aarde haar koning ontvangen  
Laat elk hart Hem ruimte bereiden  
En de hemel en de natuur zingen  
En de hemel en de natuur zingen  
En de hemel en de hemel en de natuur zingen

Joy to the world the savior reigns  
Let men their songs employ  
While fields and floods rocks hills and plains

Vreugde voor de wereld, de Verlosser regeert  
Laat mannen hun liedjes gebruiken  
Terwijl velden en overstromingen heuvels en  
vlakten doen wankelen

Repeat the sounding joy  
Repeat the sounding joy  
Repeat, repeat the sounding joy

Herhaal de klinkende vreugde  
Herhaal de klinkende vreugde  
Herhaal, herhaal de klinkende vreugde

He rules the world with truth and grace  
And makes the nations prove  
The glories of His righteousness  
And wonders of His love  
And wonders of His love  
And wonders, wonders of His love

Hij regeert de wereld met waarheid en genade  
En laat de naties zich bewijzen  
De heerlijkheid van Zijn gerechtigheid  
En wonderen van Zijn liefde  
En wonderen van Zijn liefde  
En wonderen, wonderen van Zijn liefde